

बालबालिका र तन्नेरीहरुलाई
नयाँ ढंगबाट सहयोग पुऱ्याउन
स्वागत छ



A message for parents and carers

अभिभावकहरुलाई सूचना

तिम्रो बच्चालाई थप सहयोगको जरूरत परेमा हामीहरु यथासंभव छिटो र सबैभन्दा राम्रो उपायको खोजिमा हुने गर्दछौं । कसरि नयाँ ढंगबाट तिम्रो परिवारलाई निर्णय को केन्द्र बनाई तालमेलका साथ बालबालिकाको सम्बन्धमा निर्णय गरिन्छ, भन्ने कुराको यस पानाले व्याख्या गर्दछ ।

What is the Common Assessment Framework?

साभा मूल्याङ्कन रुपरेखा भनेको के हो?

साभा मूल्याङ्कन रुपरेखा (CAF) भनेको तन्नेरी मानिसहरु तथा बच्चाहरुसंग काम गर्ने नयाँ तरिका हो । यसले तिम्री र तिम्रो बच्चासंगको कुरा-कानीका आधारमा तिम्रो बच्चाको आवश्यकता, उसको जिवनका उपलब्धि र लाभदायक पक्षहरुसंग सरोकार राख्दछ ।

तिम्रो बच्चाको सहयोग सुनिश्चत गर्न, तिम्री र तिम्रो बच्चाको निर्णय (सम्झौता) को आधारमा एउटा कार्य-योजना बनाई त्यसलाई अगाडि बढाइने छ ।

CAF स्वईच्छा हो – तिम्री र तिम्रो बच्चा सम्मिलित हुने कुरा आपसमा भर पर्ने छ ।

Welcome to a new way of helping families

नयाँ तरिकाबाट परिवारहरुलाई सहयोग गर्न स्वागत

How will the CAF help my family?

CAF ले कसरी परिवारलाई सहयोग गर्दछ ?

CAF तपाईंको आफ्नो बच्चाको सहयोगमा तपाईंलाई साथ दिन बनेको हो । यो छिटो समाधानको बाटो हुन सक्दछ । अथवा चाहिएको थप सहयोग निकर्षण गर्न सहयोगि वन्न सक्दछ ।

बच्चा संग सम्बन्धित सबै पक्षहरु – जस्तै, शिक्षक तथा स्वास्थ्य-कर्महरु तालमेलका साथ सहयोगमा जुट्ने छन् ।

CAF ले तिम्रो बच्चालाई ठीक सहयोग, उसको आवश्यकता बढ्न अगाडी, बेलैमा सुनिश्चित गर्ने छ ।

CAF साभ्ना मूल्याङ्कन भएको हुँदा तिम्रीले विभिन्न सामाजिक कार्यकर्ताहरुलाई त्यही कुरा वारम्बार दोहोर्‍याई राख्नु पर्ने छैन ।

When is the CAF used?

CAF कहिले प्रयोग हुन्छ ?

यो तिम्री अथवा तिम्रो बच्चा संग सम्बन्धित व्यक्तिले बच्चालाई थप सहयोगको जरुरत परेको ठहर्‍याएमा प्रयोग गर्न सकिने छ ।

यस सहयोगमा जरुरत परे थप सहयोग-कर्ताहरु सम्मिलित हुन सक्ने छन् । हरेक सहयोगकर्ताको बिच तालमेल रहने छ ।

How does it work?

यसले कसरि काम गर्छ ?

खटिएका व्यक्तिले तिम्रो र तिम्रो बच्चालाई बच्चाको आवश्यकता बारे केहि प्रश्नहरु सोध्नेछन् । कुराकानी एक साधारण फारममा लेखिने छ । लेखिएको कुरामा तिम्री र तिम्रो बच्चाले सहमति जनाउनु पर्ने छ । यसको एक प्रतिलिपी तिम्रीलाई दिइने छ ।

अलिक ठूला बच्चाहरुले खटिएका व्यक्तिसंग आफै खुला कुराकानी गर्न पनि रुचाउन सक्छन् । अभिभावकसंग बच्चाले आफ्नो कुरा गोप्य राख्न चाहेमा खटिएको व्यक्तिले सो कुरा बुझ्नु पर्नेछ र यदि बच्चाको भलाईमा छ भने यसो गर्न मनासिव हुने छ ।

Confidentiality गोप्यनियता

तिम्री र तिम्रो बच्चाले दिएको सूचना गोप्य राखिने छ र तिम्रो निर्णय वाट मात्र वाडिने छ । सहयोगकर्ताका विच र निम्न विपेश अवस्थामा सूचना सम्बन्धितपक्षलाई दिईन सकिने छ ।

- यदि बच्चामाथि दुःख/आपत्तीको खतरा आईपरेमा यस्तो अवस्थामा सहयोग गर्न र
- तन्नेरी मानिसलाई आपत्ती आईपरेमा तथा गम्भिर अपराध अनुसन्धान वा अपराध रोक्नकालागि ।

What happens next?

त्यस पछि के हुन्छ ?

तिम्री र तिम्रो बच्चाले दिएको सूचना मुताबिक बच्चाको आवश्यकता पूर्ती गर्न सबै सहयोग-कर्ताहरु एकै ठाँउमा आई तालमेलका साथ आ-आफ्नो काम गर्ने छन् ।

बच्चासंग सम्बन्धित सूचना आवश्यक व्यक्तिलाई मात्र दिइने छ ।

Who is a lead professional?

मुख्य व्यक्ति हो को ?

यदि केही व्यक्तिहरुले तिम्रो बच्चालाई सहयोग पु-याइरहेका छन् भने, ती व्यक्तिहरु मध्ये कुनै एक 'अगुवा' बनाइन सक्छ ।

यो व्यक्ति तिम्रो सम्पर्कमा रहने छ र अन्य सहयोगकर्ताहरुसंग तालमेल गरि सहयोग गर्ने छ ।

तिम्री र तिम्रो बच्चाको 'अगुवा' कोहुने भन्ने निर्णयमा तिम्री र तिम्रो बच्चा भाग लिन सक्छौ ।